apanese Hippies Take Trips With Psychedelic Art-Music

TOKYO.—Few Japanese have ever made trips out their minds through LSD. But some members of younger generation are doing so without the help the drug. Psychedelic art has set up its beachhead this fad-prone country.

Of course, the beachhead is in Shinjuku, where hip- s made their debut in Japan some time ago.

LSD, of course, is a compound which has powerful, arre effects on human users.

If you are dosed with the drug, your field of vision comes distorted like reflections in a river; you find difficult to speak coherently; sounds you hear are nsposed into visual sensations; and with your eyes sed, kaleidoscopic whirling and fantastic images over- elm you.

One of the most popular terms coined to describe effects of LSD is psychedelic.

And psychedelic art is often described as an attempt to approximate LSD experiences.

Now back to Shinjuku.

One recent day, Japan's "underground" people threw a drama called "Psychedelic Show, Cinema Fill-In" at the "Un(der)gro(und) Pop," a discotheque in the heart of Shinjuku.

Some 300 hippies, underground artists and fellow travelers packed the discotheque.

The joint is a two-storey basement affair looking like a minimovie house; a gallery on the first basement hangs over the main floor on the second basement.

In the middle of the main floor was a big, distorted ball made of chemical textile. The ball, operated by electricity, expanded and shrank continuously, like a heart.

The lights went out. Coming into the spotlight was a ballerina in white tights.

Various patterns and letters smeared on her in flourescent paint shot off eerie, luminous images.

Her dance had no resemblance to classical ballet. Rather, her movements might have reminded you of the Arabian belly dance.

Then suddenly thunderous music exploded if it could be called by that name.

Electrified instruments, set to the maximum volume, blasted the ears of the audience. The sound of instruments imported from India came in.

Next, four movie projectors fed with color films placed at different spots were suddenly switched on. But there were no screens. The projectors were simply throwing a torrent of images on the ceilling, the floor,

(Continued on Page 8)

Stella Ito's
Sukiyaki Cookbook
$1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

ol. XXXII—No. 32 WEDNESDAY, APRIL 24, 1968 Toronto, Ont

Jessie L. Beattie's
STRENGTH for the
BRIDGE
$5.00

New Canadian Exclusive . . .

United Church Ministry Amongst JC's In B.C.

This week follows the tenth instalment of "The Ministry of e United Church of Canada Amongst Japanese Canadians in ritish Columbia" written by the Rev. Tadashi Mitsui, B.A., B.D. uring his ministry at Vancouver's Renfrew United Church. This esis was written by Rev. Mitsui for the degree of Master of cred Theology in Union College of B.C.

The Rev. Mitsui, who was born in Japan 35 years ago, will e leaving with his wife and daughter for missionary work in Lesotho, a new state in Africa. He has been a minister to the Japanese Canadians for over 11 years

* * *

By THE REV. TADASHI MITSUI

There is among the above mentioned lay preachers another me which is particularly noteworthy. Kozo Shimotakahara studi d English at the Vancouver Mission Night School with Tokoya a and Imaki under a very distinguished worker for the Japanese ission, Miss Gertrude Copeland. Shimotakahara was also study g at the Columbian College while staying at the Mission's Dormi ory, bought in 1904. During the course of his studies at Van ver Night School and the Columbian College, he had a vision f future usefulness among his countrymen and decided to go into edicine. His holidays were spent entirely at the Steveston Hospital s a cook. He then proceeded to Chicago University where he finish- d the education as an M. D. He came back to Vancouver, and ecame an important member of the church. But the point the riter wishes to present is the fact that all these distinguished en were once in a small classroom of the Vancouver Night School here a young Canadian woman barely twenty years of age was aching. Her name was Miss Gertrude Copeland. She began help the Japanese Mission at the early age of fourteen by teach- g in the Night School and in the Sunday School. She devoted erself faithfully for almost three decades to work of the Japa- ese Mission in Vancouver. And she deserves great credit for het ervice.

In 1902, Kaburagi sent two men to Vancouver Island. Kotoku maki was stationed in Cumberland, Ukichi Oyama in Victoria. he next year, Imaki was transferred to Sapperton in order to ontinue work there and to study at the Columbian College at the ame time. As a result, Oyama had to work for both of these issions on the Island. During this period, he moved his residence Cumberland where he had many acquaintances since the time Tajima Kazuo, and began to conduct a Day School at the mis- on at Number One Mine. In Victoria, Oyama was succeeded by chi Kuwabara in 1908. But he continued his work in Cumber- nd until 1913.

All those men were converted in Vancouver and were baptiz- d by Rev. Kaburagi and trained as missionaries by him. It is not ifficult to imagine the vigorous missionary zeal present in the ancouver Mission at that time. They certainly contributed to e beginning of the Japanese Missions in the Province of British olumbia. But there were some deficiencies in carrying on the issionary work only by laymen which, by the end of Kaburagi's perintendency for the Japanese Missions, was quite apparent.

Laymen did not have the formal training which became neces- y after the first enthusiastic period was over. This is why many them, after working for the missions several years, left the rk to complete their education. Despite the great influx of anese, most of the missions' growth

Nisei Architect Presents $20-million Zoo, Aquarium Plan To Toronto

TORONTO.—A $20 million zoo in which many animals would roam free in a huge, domed arena and people would walk underwater through an aquarium could be built within the next five years, Nisei architect Raymond Moriyama has suggested in a report to Metro Council.

The zoo, on a 1,250-acre site in the Rouge River Valley, would replace Metro's Riverdale Zoo, which was built by Don jail inmates more than 80 years ago and is now being considered as a possible urban renewal site.

Moriyama proposed that the first phase of the new zoo include:

- A cageless, 600-acre animal "domain.
- A climate-controlled, transparent dome the size of Maple Leaf Gardens for year round zoo visiting.
- A three-mile monorail connecting the zoo with up to 6,000 parking spaces.
- Aquariums, fish displays and many more types of animals than are now shown at Riverdale zoo.
- Integration of the zoo with a Rouge Valley conservation area stretching from the lakeshore to Finch Ave.
- Educational and research facilities.
- Restaurants, picnic sites and parking.

Moriyama's report, which was made only after he and consultants visited all the major zoos in the world, is the second of two presented to Metro.

The first, tabled last year, was a study of 16 sites for the zoo complex (the Rouge Valley site was not his first choice).

Moriyama's feasibility study, now under study by Metro Council, was begun last June.

Under the dome, animals would graze in luxuriant vegetation against a background of low hills, rock ledges, pools and waterfalls.

Birds would fly inside the dome as if they were out of doors.

Surrounding the main dome would be smaller climate-controlled areas, one specializing in collections of animals from each of five continents: Europe, Asia, Africa, Australia and South America.

The report advocates an admission charge of $1 for adults and says that, with admission, parking and monorail fees, the zoo could pay its own way.

The annual operating budget of the park would be about $1,-500,000.

The report says visitors to the park would number more than 25,000 daily within five years of opening.

Meat Prices Are Sky High In Japan

TOKYO. — A young Japanese housewife married to an American, desired American-style cooking lessons from her California born neighbor.

When informed that she could learn to make a pot roast, she was delighted. Her husband had often spoke of this dish, one of his stateside favorites.

However, upon learning that she would need a four-pound beef roast, she declined the lesson. Why? Any Japanese would know. In Tokyo, that amount and cut of beef sells for about $12.

A pound of ground beef goes for about $2.

Meat is so expensive in Japan that the basic diet is still one of rice, fish and vegetables.

Chiefly, the problem is one of production. In 1967, Japan produced only 125,000 tons of beef for a country with a population of 100 million. This is a drastic decline from 214,468 tons in 1957 and it is no temporary phenomenon. The traditional source of beef has been draft animals and they are disappearing as farms become mechanized.

Despite the high prices, consumption of meat continues to rise. It has quadrupled within the last 10 years.

10,000 Yen Notes Blow Away With A Gust Of Wind

TOKYO. — Tokyo construction company clerk accidentally dropped an envelope containing 1 million yen in front of his office upon returning from an errand to a nearby bank recently, and a hundred 10,000 yen notes were blown away by a gust of wind.

Takeo Fujita, 24, an employee of Nissho Construction Co. in Nakano, Tokyo, called for dispatch of a police patrol car to the scene to help him recover the notes.

Sixty-eight notes were recovered by Fujita with the help of police officers and bewildered neighbors after 40 frantic minutes.

Police assigned a loudspeaker van on a subsequent job — to request the neighbors to "please turn over to the authorities any of the missing notes you happen to find."

To Revolutionize Japan Education In 10 Years

VANCOUVER. — Japan plans to revolutionize its educational system over the next 10 years, the director-general of Japan's National Institute of Education and Research, said in Vancouver

elementary junior high and senior high school curricula aimed at lightening students' burden and better meeting individual student needs.

He said his institute was work-

CO conference in Washington at the invitation of UBC education professor Dr. Joseph Katz.

"Within 10 years we are going to make a revolutionary change

超大ジェット機時代に備え

機内で検査済み

ト市及びモ市空港で實施中

トロントおよびモントリオール空港でおりる米國各地からの乗客の大部分は、國内旅行者と同じく手まわり荷物をかかえたまま本港外に出ていけることになり、ごく少数が通関を経るだけとなってきている。

この新しい方法はジェット機による収容乗客が増加しているのに備えてカナダ當局が將来を見越してテスト的に行っているもので、今年一月下旬から海外よりの乗客を機内で移民官が吟味し、目的地につくまでにオーケーするというやり方である。

たとえばローマ・トロント間の定期航空便で、ローマを出發した旅客機にインスペクターが乗込み、所要時間七時間半のあいだ乗客百二十名を調べあげたという。またバーベイドとトロント間の觀光團り客二百人を調べるため二名のインスペクターが乗り込み、空港着の場合、これらの乗客はラゲージをとってさっさと空港外に出ることになっている。

このスピードアップはカナダ全体のフライトに擴大されるはずである。乗客も機内でインスペクターの時間帯に一人宛呼ばれて、プライヴァシーのうちに調べられることでむしろ好感を示しているという。

調べてオーケーの乗客には色刷りカードが渡される。空港着のさいこのカードをインスペクターにみせるとラゲージを調べられずそのまま通って出るという仕組みである。

日本行ラッフル 四日ちゅうせん

ト市日系会館の恒例バザーは来る五月四日午後一時から七時まで行われ、日本行きラッフル・チケットのちゅうせんが午後六時半ごろ行われるがチケットは一枚一弗。なおバザー奉仕者が必要なので、会館まで申し込んでほしいと。

カナダ紀州會総會

カナダ紀州會では四月二十八日(日)午後三時からトロント佛教會ホールにて

人事消息

■死亡

▲エドモントンの宮城丑吉氏(七六)は四月八日同市病院で死去。十一日夜セント・アンドリュス合同教會でベル牧師により告別式を執行した。

▲ノースサレーのさつききん(七九)はこのほど女婿宅で死去した。告別式は三井牧師により行われバレー・ビュー・メモリアル・ガーデンズに埋葬した。

▲ト市の川端政吉氏(和歌山縣出身、七六)は二十日午後自宅で死去。二十三日夜八時日系合同教會で告別式を執行した。

秋の加州バス観光旅行

ご老人でも疲労は全くない

秋の加州観光、日程は二十一日間、毎晩ホテルに宿泊、二人同室。

米大陸中部の砂漠周辺十四州を通り十二都市で宿泊。主な観光都市はユタ州ソルトレーク市二泊、加州桑港三泊、羅府四泊、アリゾナ州フラグスタフ市二泊、市内外名所見物、シカゴ市は往復とも一泊、オマハ、シャイアン、レノ、ラスベーガス、アルバカーキ、オクラホマ、セントルイーズ各一泊。

観光及び往復バス料金と宿泊料金をふくめて一人三六七弗七五仙(カナダドル)食費や旅行保険は各自負擔。日程の發着時が組んであるので、行先で親類や知友人との面接は通知しておけば容易である。

カナダや日本でみられない數万年前の氷河時代の壮景や開拓の遺跡、各州の風景。各都市の發展ぶりをみられる。桑港では開所したばかりの日本貿易文化センターを見物。羅府では小東京、シビック・センター、ディズニーランド等。レノ、ラスベーガス兩市では夜の歓楽と一攫千金の夢が持たれる。

大型バスのグレイハウンドは完備したハイウエーを走るので動揺は全くない。車内は冷暖房や便所があり老人や足の弱い人でも疲れない。座席数の都合がある

金婚祝う モ市の鹿谷氏夫妻

第五世が二名で家族ふえる

【モントリオール】當市の鹿谷久次郎氏夫妻(滋賀縣出身)はこの程子供さんにより結婚五十年の祝賀宴会をニュー・ロータス・カフェーで催してもらった。鹿谷さんは一九〇七年十三才のとき渡航、父と漁業に従事しステブストン、プリンスルバートに在住した。

鹿谷夫人は十九才のとき一九一九年夫君のもとにカナダにわたり、五男五女を育てた。孫さん十人、第五世が二人である。両夫妻は戦時中はレモン・クリークに在住、一九四七年モ市に再定住した。

父 宮城丑吉 儀 七十六才、静岡縣

ローヤル・アレキサンドラ病院に入院中の處四月八日永眠致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。追

四月十一日午後八時セント・アンドリュス合同教會に於てベル牧師司式下に告別式執行の節は御多忙中にも拘らず多数の皆様の御會葬下さいました上、立派な供花、過分の御花料、弔辞弔電を賜り有難く故人生前の御交誼を併せて厚く御禮申上げます。實は一々御禮申上げるべきが至當ですが甚だ失禮乍ら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

エドモントン 9936—150th Street, Edmonton, Alberta

喪主 宮城 孝

妻 島 道

二男 ケーイ 昇

妻 保

三男 ジョイス 杉山光男

妻 静江

女婿 山田辰男

妻(長女) 榮

女婿

妻(二女)

孫 一同

親族 一同

友人 一同

ホザナホザナ

ト市 タエ

オンタリオ州の州花トリリアムの花々咲きいづる頃トロント市在住の日系人の眞心がささげられる文化会館援助の大バザーが毎年催される。

あなたのお金は最大の利潤を得ていますか?

たとえば一九五七年六月三十日にあなたが一万ドルをアメリカン・グロース・ファンドに投資した・致しますと一九六七年十二月二十八日の十年六ヵ月後には年八％の配當又は年八百弗の利潤をうける勘定になり、八千四百弗を受け取ることとなるし、あなたのクレジットは一万九千三百七十一弗五十二仙となります。

現金五千弗以上の投資に對する報酬プランの數々があります。詳細は次に聞い合わせて下さい。

小林 豊・コビー

* AMERICAN GROWTH FUND
* GROWTH EQUITY FUND

Coby Y. Kobayashi, Div. Manager, Phone 925-2175, 225-3128

ぢ特効薬

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬

有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた『ぢ』はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる『ぢ』に悩まされることのなくなることです。

そうするには、新治療薬ビオ・ダインを使うことでなります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬『プリパレーション・エッチ』があり、どの藥店からでも求められる。

Whitehall Laboratories Ltd.

〇トロント市布告〇

日光節約時について

四月二十八日から十月二十八日迄

市会の指示により今年の日光節約時間は四月二十八日(日)午前二時から十月二十八日(日)午前二時までとします。したがって四月二十八日午前二時に時計を一時間早めることです。日光節約時施行に全市民の協力を御願いします。市議会の指示によりこれを布告します。

トロント市長 ウィリアム・デニソン

G. T. Hutcheson, Deputy City Clerk, City Hall, Toronto

〇春の新着御案内〇

▧今までにない素晴らしい 花器 盆栽器 植木鉢 が澤山到着致しました。(けんざん 七寶 はさみ 各サイズ)

▧皆様のお庭に日本庭園を作るに最適な雪見燈籠(大 中 小)鉢(各サイズ)[illegible](大 中 小)その他いろいろ取揃えております。

▧五月人形御案内▧

武者人形 馬のり 弁慶 鎧 金太郎 兜 大小刀 のぼり その他多數取揃えております。

皆様の御来店をお待ち致しております

直輸入卸売商 みかど商會

MIKADO ENTERPRISES LTD.

253 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

チェックアップ

と チエツキ

(寄付)で

ガンを退治

しましょう。

CANADIAN CANCER SOCIETY

22 Davisville Ave., Toronto

馬鹿一萬歳

武者小路實篤

四

馬鹿一は毎日ぼんやり女の來るのを待つて居た、待ち切れなかつた。彼は彼女の家の前まで行つて見たらその家には既に他の人が住んで居た。女は馬鹿一が顔を見せ兼ねないことを知つて、金が出來たので、もつといい家に引越して、その處を馬鹿一に知らせなかつたのだ。馬鹿一は其處までは探しなかつた。だが女の居處がわからないことに何か不安なものを感じた。しかし彼はまだ女を信じて居た。必ず女は來てくれると　つた。

そして彼は彼の處にくる畫商に、女の様子を聞くのだつた。ある畫商は彼に平氣でかう言つた。

『私はよくは知りませんがこの頃景氣がいいようですよ。長い間病氣をした夫も全快して、いい處に就職が出來たらしく、こないだ偶然三越で逢ひましたが、二人で元氣に澤山買物をかかへてゐましたよ』

馬鹿一はそれを聞くと、大聲で泣き出した。畫商は驚いた。

僕に『あの時には驚きましたよ。やつこさんその女にそんなに夢中だつたとは、夢にも思ひませんでしたからね。邪な女ですよ。二人仲よく話してゐました。夫もいい男で似合の夫婦です。尤も兩方とも、中々喰へない人間ですがね』

五

それからの馬鹿一の弱り方は大變だつた。彼は毎日女のくるのを待つてゐた。待ち切れなくつて角に出て見たり、郵便函を見に行つたり、僕が行つてもそはそはして落ちつかなかつた。畫さえかけないのだ。無理はないとも思ふが、いい齢して、あんまり馬鹿なので腹も立つて來た。しつかりしろとどやしたくなる。あの珍妙な顔がだらしなくなつては實際見ては居られない。たしかに魂を持つてゆかれた人間と言ふ感じだつた。それは女の居た時は、實に賑やかで、女の笑ひ聲がひびき渡り、彼はいつも嬉しそうな顔をし、仕事も油がのつてゐたのは事實で彼は自分程仕合せ者はないやうに思つてゐたのは事實だ。それにくらべて今の馬鹿一の生活は、たしかに火の消えた感じだ。ぼかんとするのは當然である。だがそれにしても、元氣がなさすぎるのは情ない。畫をかかない馬鹿、なんて凡そ無意味な存在だ。『しつかりしろ』と言ひたくなる。

處がある日、彼の處に一通の手紙が來た。丁度僕の居た時だ。その手紙を讀んでゐる内に彼は段々生氣をとり戻してくるのがわかつた。

『明日來るさうだ。それまでに畫を一枚かかなければ』

『かくのはよせ』

『なぜ』

『あんまり人を馬鹿にしてゐる』

『丁寧な手紙だ。來てくれるのだ。僕は淋しすぎるのだよ。怒らないでくれよ。あの人の悪口は、たのむから言はないでくれよ』

そう言つて彼はしくしく泣き出した。そして暫く泣いたあと、氣まりわるさうに僕に言つた。

『君の言ふ通り僕は馬鹿らしいね』

僕はそれを聞く、泣きたくなつた。僕はすぐ歸ることにした。

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲レイモンドの無名夫妻　息女の婚約記念

▲ゼーシーシーエー・カーリング・リーグ

▲トロントの壽美とみ夫人　故良へ要一氏記念

▲ウイローデールの上出梅吉氏　故周惠夫人の記念

賣　好評の日系カナダ人物語(英文)『橋の渡みに』一部五弗(郵税とも)
ニューカナデアン

花
HO. 6-2341
HO. 6-7362
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

リターデックス
科學の進歩により、人類の最大問題の解決が見出されました。
リターデックスはカナダ國內の薬局で求められます。價格は四弗。
RETARDEX

四月廿八日(日)
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拜
午后二時　日中禮拜
918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church,
トロント佛教會

日系セブンスデーアドベンチスト教会
Phone 223-3706
四月二十四日(水)午后七時　ヨハネ默示錄の研究
四月二十七日(土)　安息日禮拜
說教　柴田牧師

聖アンドリュー聖公會
電話五三五—五〇四六
四月二十八日午前十一時半
早禱式『人生の始点と終点』說教　今井司祭
◎教会學校午前十一時半
◎午后禮拜。パインヒル、レストヘーブン、メモリアル。

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
四月二十八日午前十一時半
說教『私を愛するか』　則末牧師
聖書ヨハネ福音書二一、九—一五
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

花　ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オエン　家屋賣買
ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四九〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話　二六一—二五八一

●日本行切符
販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船
內田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1935

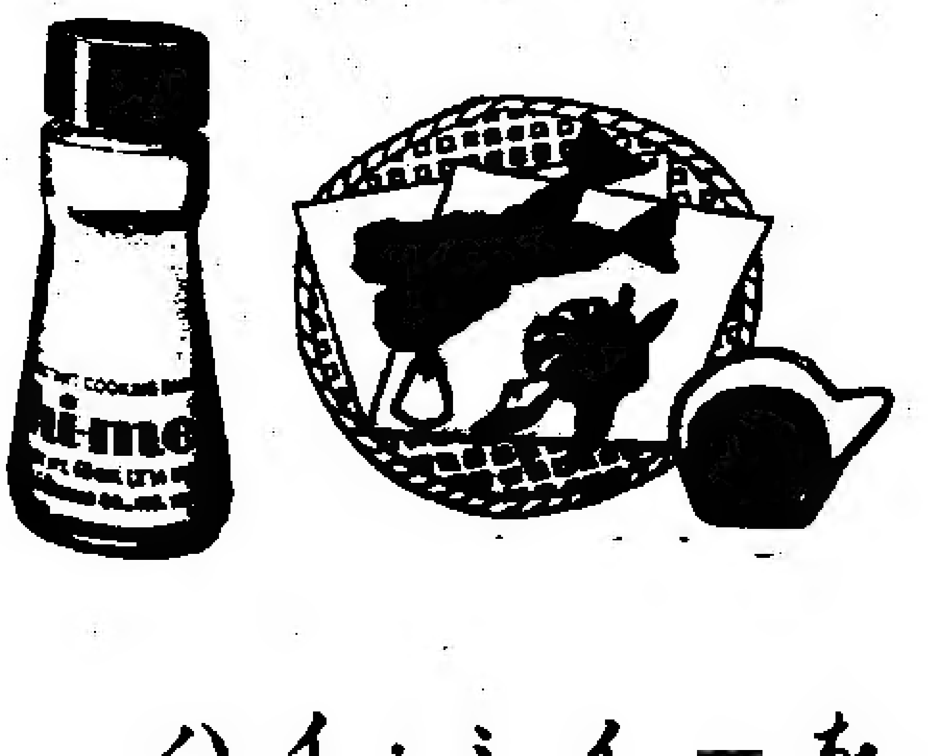
辯護士　大家一夫
(クインズ・カウンシル)
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話　三六六—六三八八
自宅二九三—四二八一

辯護士　鬼塚敏三
事務所　ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拜を歡迎致します。
カナダ教會
會長　大倉トミ
180 Gracefield Avenue
Phone 247-9791

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協会々員)
經營　西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8874
PL. 9-5695, HI 7-1100

天つゆのだしに



ハイ・ミイーを
味の素株式會社

日系人歡迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理　竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-[illegible]
CR. 8-[illegible]

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

カナダ人家系史の新書
ー百年記念として發刊さるー

カナダ内務省市民権部がカナダ百年祭記念として特別作成した『ザ・カナディアン・ファミリー・ツリー』（カナダ各人種系歴）と題するブックが本社に寄贈されてきた。

三百五十ページにわたり過去百年における各人種のカナダ移住の歴史をはじめ四十八民族人種のあらましな歴史が紹介されているもので『日系人史』は同部が發刊した『カナダ日系史』小冊子の日系人史の内容に修正と補足を本紙の森記者が依頼されて行ったものをのせている。

もちろん行数に制限があるので、日系人史は五ページ半しかないが、他人種もほぼ同数ページにそれぞれの概歴を紹介しているが、この英文書は英佛系以外の人々がいかにカナダの開發と發展に寄與してきたかを如實に示しているもので、よい参考書であろう。

オタワ政府印刷所（クイーンズ・プリンター）が發行者でト市ではヤング街二二一、モ市では西セント・キャサリン街一一八二、ウ市はポタージ街四九九、晩市はグランビル街六五七で發賣している。一冊五弗でペーパー・バウンドは三弗。

●オタワ郵便當局は今週から各郵便局カウンターで二種のスタンプ・ブックレットを發賣する。一冊は一弗で四仙のと五仙。携帯に便利である。

いすず自動車が三菱重工と合併

【東京時事通信】『毎日』報道によれば、三菱重工業といすず自動車は提携を經て合併へ進む方針を決定した。今週中にも両社長が会談、具體的なスケジュールを固め、おそくとも来月の三菱重工の株主總會前までに正式發表する。三菱重工といすずの提携ー合併は、トヨタおよび日産自動車各グループに續く自動車業界の第三勢力を形成しようというもので、八幡・富士製鐵の合併の動きをはじめ、産業再編成が急速に進展する情勢となった。

令秋、米加兩國に派遣
＝『青年の船』さくら丸を＝

【山口時事通信】田中總務長官は先週末、山口市で記者會見し『青年の船』の派遣計畫について次のように語った。

今年は九月ごろ米国、カナダに派遣するつもりだ『青年の船』の『さくら丸』の契約が二ヵ月なので、中南米まで行けるかどうか疑問だ。

共同探鑛を申し入れ
デニソン社が日本の電力社に

【東京時事通信】カナダのデニソン・マインズ社はこのほど三井物産を通じ東京電力はじめ電力業界に原子力發電用ウランの共同探鑛事業を申し入れてきた。同社は九電力会社とすでに原子力發電用のイエローケーキの十年間におよぶ長期供給契約を結んでおり、昨年この交渉の際、將来共同探鑛事業をしてもよいとの意向をほのめかしていた。九電力ならびに非鐵業界は米国のカー・マギー社とウランの共同探鑛、開發事業を契約、四月一日から發効したばかりなので、當分態度を保留するもよう。

四農業實習生
才州各地に配屬

本年度の日本人農業實習生一行四名は先週オタワよりトロント着、總領事館でオリエンテーションをうけたのち、州當局者を訪れ、次の通り各農家に配屬された。

△古屋將邦ー北海道。トム・ヒューズ宅、イルダトン△内藤正夫ー秋田。ジム・コーネル宅、パルマーストン△櫻庭喜一郎ー秋田。アラン・ドーナメドー宅、セットフォード△松山常登ー鹿児島。ジョージ・プロクター宅、ブラッセルス。

日系釣會
總會にぎあう

ハミルトン・トロント日系釣クラブは去る日曜午後ト市内チャイナ・ハウスで總會をひらき、約五十人の出席（会員七十五名）があり會と賞のレインボー・トラウト・ダービーをきめ、また各種賞品についても協議したのち會則修正を行い、終了後会食した。

十二、三名で數年前にスタートした同クラブは年々会員が増加しており、一昨年からの年中行事となった會員の家族同伴ピクニックを今年も六月中旬行うことになった。

小澤征爾氏が婚約
＝モデルの入江美樹さんと＝

【ワシントン】米国の興業会社コロンビア・アーティスト・マネージメントは今週指揮者の小澤征爾氏がファッションモデルの入江美樹さんと婚約したと發表した。

小澤氏は現在トロント・シンフォニーとシカゴのラビニア・フェスティバルの指揮者をしており、一九七〇、七一年のシーズンからサンフランシスコ・シンフォニーの指揮者をすることになっている。

小澤氏はトロントでの日系催しには美人の入江さんを連れて出席したことがあるが、婚約者とのうわさはあったが、正式婚約が發表されたわけである。

才州内釣鑑札
一月から實施

オ州土地及び森林相は今週、オ州内における魚釣りのライセンスに關して次の如く發表した。

△一九六九年一月一日より實施。

△オ州内居住者（十九才以上）年三弗。州パーク三弗二十五仙は廢止。

△非居住者。現在六弗五十仙のを八弗五十仙に。三日間ライセンスは現在三弗二十五仙のを四弗に。

敬老催し
カムループス

【カムループス】當地佛教会でこのほど恒例の敬老会を壮年會、青年会員等で盛大に行った。田島一雄氏司会、壮年会代表加藤スタンレー、青年会代表田原トム両氏が歓迎の辞を述べ、佛教会山田新太郎、婦人会若林しげ両氏が祝辞、老人組より廣渡氏が謝辞を述べた。

第二式は緩部クナー氏が進行役をつとめ出席者百五十數名に余興の楽しさをあたえた。招待客を迎送し、記念品をおくるというゆきとどいたサービスに感謝されている。

ハ市でバザー

【ハミルトン】當市佛教會では来る五月五日（日）午後一時から会堂で"春のバザー"を開催する。一般の来場を歓迎。

●ト市佛教婦人會の親母予講は二十八日午後二時から。

求 碁盤、石入れと石など一切。碁の練習のため入用。本社まで通知して下さい。

カナダ紀州會の總會

四月二十八日（日）午後三時からトロント佛教會階下ホール（バサースト街九一八）において年次總会と親睦會を開催、各位の御出席をお願い致します。

トロント市 カナダ紀州會

天皇誕生日祝賀會御案内

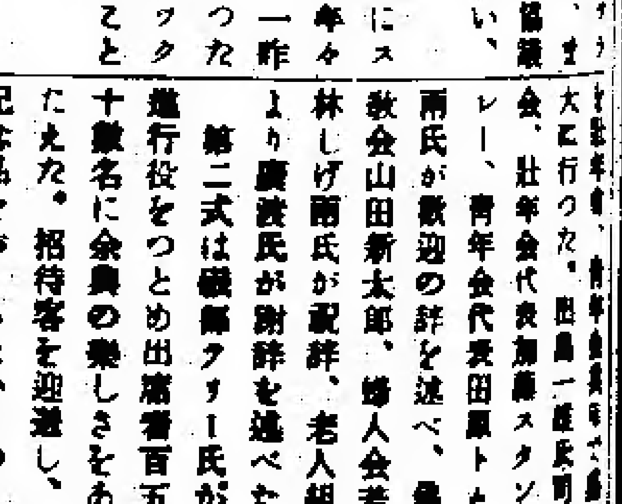
在トロント日本國總領事館

天皇誕生日祝賀レセプションを左記により開催しますので右御案内致します。

在留邦人
日系人 各位

記

一、日時 四月二十九日（月）午後一時より二時半まで
一、場所 總領事公邸 1 Grenadier Hghts, Toronto 3, Ont.



各種パーティ

▽訪日觀光案内
＝夏の訪日觀光團＝
六月二十八日
☆各地への旅行の御
古屋交通
トロント市スパダイナ
電話 三六
夜間（鈴木）五三
夜間（上田）五三
385 SPADINA AVE, TORONTO
PHONE
Night — Tsuzuki
Night — Ueda

日本の風味が食欲をそそる——
◎冷凍品
シラスボシ、鰻蒲焼、ユデ蛸、鯛、鱈子等。
◇廉價にて賣り出して居ります。
◎『ふりかけ』
さっぱりした風味 栄養強化の——
海苔べ、鮭茶漬、海苔たまごかけ、お茶漬わかめ等。
他に各種入荷して居ります。早目に御注文下さい。
◎日本送金は、早くて確實な古屋
古屋貿易
FURUYA TRADING CO.
460 DUNDAS ST. W, TORONTO
PHONE

健康につながる食べ物など

推奨できる料理数々

梅月生

先んだって秋田圭子女史の料理を紹介したとき"健康食"として、ぜひみなさんにお知らせしたいと言ったのは、梅ぼしをつかったつくだ煮である。下記に書きたすものとともに西村登美さんから提供してもらったメモによって書くものである。

つくだに

◎材料——チリメンザコ半袋、コンニャク、キャロット、ゴボー、土ショガ、梅ぼし六つほど

▲作り方——コンニャク、キャロット、ごぼう、土ショーガを、それぞれ小さいサイの目に切っておく。

切った野菜をなべに入れその上にチリメンザコをのせ、梅ぼしを六個入れる。全体の分量の半分くらいの醤油を入れ強火にかける。

ふっとうしたら一度まぜて中火にする。少し煮てからふたをあけていり上げて行く。

(梅ぼしを用いるところが健康食につながる、すぐれたところであると思うのである)

「ひじき」その他

◎ひじき——一寸の間だけ水につける。なべに取り水を入れないで火にかけてその中へ千切りにしたしいたけを入れ少しいる。次に油を入れていためる。みそ醤油、味の素、砂糖(少々)塩を加えている。

◎さつま汁——ごぼう、人参、いも、こんにゃく、ポーク等をさいの目に切り水から煮立てて、煮上ったら、とろ火にして充分煮込む。火を切る前にみそを入れ、火を止めた時青ねぎを入れて食べる。

◎かみなり——なべに油を入れて火にかけ、油が煮えた時、ごぼうのささがきを入れていため、そのあとへ布きんでしぼった豆腐を入れていりつけ、醤油、砂糖で味をつける。

◎鳥御飯——御飯の水かげんをして火にかけ、ふっとうしたら、少し水が引きかけたところに、細かく切った鳥を、塔のように真中に積み、塩、醤油をかけ、みりんを少し入れてふたをしてにる。うます時グリーンピーを入れる。

◎うどん——うどんをゆでて水洗いしておく。食べる時熱湯でうどんをぬくめ皿に盛り、バター、塩、味の素、チーズをのせてまぜる。さらに、にんにくをすって入れる。

◎吸い物——鳥の骨を水からにて、だしを出しておく。食べる前に汁が煮立ったところへ鶏肉を入れ塩、醤油、みりんで味をつけ、火を止める前に三つ葉などの青物をいれる。

(チキンのガラからスープを作るとき、始めに熱湯を注いで、おはしでかきまぜ、水洗いするとチキンのアクがとれる。次になべに存分水をいれ酒も適當量加えて煮出し、表面にたまるあわをすくい取ると良い味のストックができる。(梅月付記)

◇秋田さんの料理には、にんにくとレモンをよく使いますが、にんにくを食べたあとは、梅ぼしを少し食べておくと匂いが消えるとおっしゃっていましたと西村さんは付記してある。

◇前号の大豆の話の中で清水吉次氏夫妻が、大根やナッパ等の漬け物にも大豆を使うということを書きおとした。大根やナッパを重ねた合い間に大豆をつめるというやり方のようであった。豆の味が漬け物に調和して一段とおいしくなる。

保証權由來記 日系外史

—讀後感想—

内田一作 (一)

先頃の大陸時報紙に發表された『影坊子』の『保證權由來記』日系外史の大要は左記のものと理解した私は、その大要を記したあとで、讀後感想を綴ることにした。

『その大要』

戦前の日本帝国領事館(晩香坡市)の職務である『保證事務』がスチブストンの日系漁者団体に委託をされていた。ス漁團は、その保證事務の手数料を病院経費等の一般的な事業のために使用していたが、晩香坡市にできたカナダ日本人会にとりあげられてしまった。とりあげられた時に三原則から成る誓約文書が作られた。その一つが『保證料による財源はこれを在加同胞の共有財産として積立て、日本人会の経営には使用しない、必要ある場合は必ずスチブストン及領事館の同意を得ます』となっていたので、十年後に起った『漁業ライセンス削減』という日系漁者の重大時に際して、ス漁團は他の日系漁者團と共同してライセンス削減に對する法的抗争を起すことに決め、その費用を、カナダ日本人会に讓渡した『保證事務の手数料』が蓄立ててある『特別会計』から出してもらうことにして領事に相談した。領事はオーケーしたが、特別會計の二万弗前後と推算された積立金が一文なしになっていた。當時の日本人会は鈴木悦が重要人物であった『改造日會』で、かれ等は『特別會計設置』の厂史をしっていたのかどうかわけがわからなかったが、スチブストンと領事に相談しないで、在加日本人將來のためという『調査事業』なるものに使用してしまった。調査事業の結果は三文の價値あるものではない。

この特別会計使用のことから河相領事が大傘領事墨代官と批難攻撃された『日会監督権問題』が生れたのだが、この監督権問題は改造日会が『特別会計消費の不正を正當化するためにでっち上げたもので、河相達夫は『不正』などはたらく人物でなかった』

—これが『特別会計』消費事件の全貌であると『保證權』…由來記の末尾は結んでいる。忌憚なくいへば保證權に由來する『特別会計』使用から生じたという『日會監督権問題』を通して河相達夫の名誉回復の為に書かれたもののようで、從つて河相領事の仇敵である鈴木悦ら改造日會の人々が『公金消費』の罪人のように描かれたとしても不思議はないと讀めた。

『保證權——考察』

讀者が『保証權由來』—に期待した一つは、スチブストン漁者團体からカナダ日本人会へと移された『保証事務』なるものが、何故に日本領事館(晩香坡市)から在留日本人の公共團体に委託されたか、ということであった。

保証權といわれたものは領事館内におかれていた時にも、在留同胞の再渡航、妻子呼寄、家庭使用人呼寄等の場合には、どうでも通過しなければ先へ行けない関所みたようなもので、そこではいろいろさまざまな面倒臭いことや余計な銭がいるようなことがあったと聞かされた。

領事館の『保證事務』が日本人の公共團体に委託されたことは日本人一般にとってはありがたくないことであった。保證事務所という領事館の出張所ができたことは一つの『関所』が二つになったことだったのだ。併し、委託されたといわれる保證事務が臣民自らによって執行されたことはすばらしいことにちがいなかった。ここでは権利は権力と化し、権益と御威力をともなったと想像される。そして権力行使には、何處の人間社会にもついて廻る争いごとや、不正乱用行為が行われた。影坊子によって指摘された、ス漁團と日会と、改造日会の出現——特別会計消費事件、日会監督権問題などは、保證權に由来した闘争の断面であろう。

夢をもとう

ト市 日登幸

夢をもたない生き方はむなしくわびしく孤獨である

戦争で別れ別れとなり、同じトロントに住んでいたが ら話し合う機会がなかった平松ゆたかさんが、その昔出の日記で私のことを覚えていて下され、おほめの言葉をいただき恥しく思っている。

若い頃都会生活が嫌いで田舎を轉々と働いていたとき、多くの若い人たちが持っているように、夢多い多感の日が私にもあったといえよう。文学ものの新刊書をとりよせてはむさぼり讀んだころ、日本の有名歌人からいろいろと教えられたことで、私の歌作への芽生えとなった。

短歌にはむつかしい言葉や字句はいらない。誰でもできるもの。年寄りはこまやかな感情をもって、若い者は情熱を傾けて、幼ないものはあどけない表現をもっていい現わすことができるものとされている。

歌は多く讀んでいないが好んで讀んだ歌は若山牧水と與謝野晶子夫人の歌集をよんで三十一音字の型が墨守されていることだと知らされた。

戦前の在加同胞歌壇には大陸日報の大陸歌壇とカナダ新聞のかえで会が小宮山扶美子、阿部翠雨先生によって指導され運営されていた。両先生とも長野縣女子高等師範文科出で歌と親しい文章で多くの讀者の心を惹いたものである。

小宮山先生は牧水の高弟であったということであった。歌人としての小宮山先生のことは亡くなった一九五一年五月九日のニュー・カナデアン紙上に弔文をのせていただいた。

戦前の歌壇には女性の投稿者が多かったのが特色であったと思う。試作の歌を投稿しはじめたころ紙上に發表されることは恥かしさ

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone EM. 6-5303

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(前払) 一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

新内閣が成立し 早期總選擧備え

ツルドー首相が新人を起用

【オタワ】二十二日にツルドー新内閣の認証式が予定されていたが、ツルドー氏が突如去る土曜にくりあげ新大臣を加えた組閣をしたがえて総督邸におもむき認証式を終えた。

ツルドー新首相はピアソン内閣の重要ポストを占めていた各大臣に新ポストを与えると共に、新人を起用して無任所大臣に任命、マーチン外相は上院にまわされて無任所大臣となり、後任外相にシャープ蔵相がなつた。

認証式を週末にくりあげたことで、ツルドー首相は六月下旬に総選挙を行うのではないかとの観測が政界に流布されており 六月十七日という期日まで大きく報じた新聞もあるほどで、総選挙目前に迫るという印象を国民に与えている。

しかしツルドー新内閣には早期選挙に反対意見もあり、自由党大会を催したばかりで、自由党の財布は空っぽに近いとあつて党首脳部でも六月選挙には賛成しかねている。

反面、ツルドー首相の人気が最高潮に達しているうちに総選挙に打つて出るのが賢明だという大臣もあつて、賛否両論が対立しているといわれているが、ツルドー新首相は『わたしだけがそれを決定するものだ』といつている。選挙は六月下旬又は七月一日になるのではないかと憶測されている。

六月二十五日か

新民主黨のダグラス黨主は今週『ツルドー新首相は春季総選挙をすることになろう。期日は六月二十五日になりそうだ』と語つている。ダグラス氏は『ツルドー氏は議会でヘマをやつて人気を失うまえに総選挙に打つて出るつもりだろう。間違つていたら謝る』といつている。

五輪大會 南阿を追出し

人種差別國だと猛反對の結果

【スイス、ローザンヌ】国際五輪委員会は五輪大会に南アフリカ共和国が参加すれば、約四十ヵ国は選手を派遣しないと申入れて脅迫しているのに抗しきれず、去る二十二日、南阿の大会参加を拒否することに決定した。

五輪委員會のこの決定は南阿参加を強く支持してきたブランデージ会長(米人)によつて発表されたことは同会長の敗北とみなされており、時代の波にはこの老会長の頑固も対抗できなくなつたことを物語つている。

五輪メンバー国がこの決定を承認さえすれば今秋のメキシコにおける五輪陸上大会に南アフリカは不参加となる。南阿五輪委員会々長は『不當な決定で、驚いている』といつている。

ク州を共和國に

獨立めざして新政黨の結成へ

【モントリオール】前ケベック州實業大臣レネ・レベック氏の描く"将来のケベック共和國"は社会主義的な構造面でベビー・セクター(三千余り)も國家管理制をもち、企業体から管理を徹せるというのが構想である。

ラベック氏は先週末モ市で新黨結成大會をひらき新黨の支持者からケベック獨立を最終目的とする政黨の誕生をきいた。約一千人の佛系カナダ人参加者は今後六カ月以内に新黨綱領を作成し州内の獨立運動團體も合流させるとの決議は否決された。

佛系カナダ人でラベック氏の主張に賛成する者のみを黨員として新獨立黨をきずきあげるというので、ケベック州は獨立國となり、ケベックに人民々主的運動をおこし、文化發展と經濟的解放が謳うことになつている。

万國博見物客のため 宿舎を一倍にふやす

【東京】大阪で一九七〇年春ひらかれる万国博来場者の宿舎施設は大阪、京都、神戸方面で一倍になる見込みである。三都市におけるホテルルームは現在の四、八三九室から倍加されて八、〇〇〇になり、一万四千人のお客さんに提供されることになろうと日本ホテル協会ではいつている。

京都でも六ホテルを増設して万国博開始までに七五二室を更にふやし、五百人を収容できるジャパン・ロイヤル・ホテルがフェア開始前に営業をはじめる。京都・パレス・サイド・ホテルも最近開業 百二十八人収容の六十四室がある。

また大阪では目下四ホテルが建設中で、このうち三ホテルはフェアまでには開業する。プラザ・ホテル大阪は六百ダブル室、ホテル毎日東部も六百ダブル・室、そしてインターナショナル・ホテル・大阪は百五十室、神戸では賀茂ホテルが百十九室を増設 二百十八人を収容、新六甲オリエンタル・ホテルはこの六月に開業。三都市とも合計八千室に近い両洋室を提供、二百五十五室が日本式室となつている。

ヘレン乱獲

サモンに影響

【晩市】近代的電子計算器で太平洋沖のヘレンを大量漁獲する結果 ヘレンが少なくなるばかりか、ヘレンを食餌とするサモンもとれなくなると水産業界では心配している。

ビーシー州のヘレン漁は近年に至つて今までの最悪で水揚げがごつそり減少している。一九六三年度におけるヘレン漁獲高は二十六万五千トンであつたのが、昨年はわずか十三万三千トン。いまにヘレン業は全滅になりそうだと、う。

北ベトナムにも 日本が經濟協力

【東京時事通信】外務省筋が先週末明らかにしたところによると、同省はベトナム戦後の平和建設にあたつて、日本としては(一)南北両ベトナムに対し平等な態度で経済協力を進める、(二)両ベトナムの経済建設に果す日本の役割りはきわめて大きいとみられるので、それに即應するため経済協力体制を強化する、との基本方針のもとに政策を練つている。

日本人に對して失禮だ

豪州テレビに非難揚る

【豪州、メルボーン】宇宙サテライト中継による日本・豪州テレビ・ショウで両国民がそれぞれの生活様式を理解し、親善をふかめようと去る日豪両国が番組を見せ合つたが、豪州側の出し"番組が問題をかもし出し、豪州の恥を日本人の眼前にさらけ出したとはげしい非難の聲があげられている。

日本側は一千人の児童たちがバイオリン合奏をみせまた更に子供たちが豪州の歌を唄つて禮儀正しく、親善のこもつた番組を放映した。ところが豪州側がみせた番組中には十二才のフェイ・サリバンちゃんがビキニ水着の全身に花もようを描いた踊りをやつた。これをみた代議士の一人は『日本人に豪州娘のオヘソを見出しという失禮な場面を紹介するとは何事だ』とカンカンに怒つている。この番組に対する批判は當分收まりそうもないという。

和平交渉 ウィーン提供

【東京時事通信】クラウス・オーストリア首相は二十二日、佐藤首相を訪問会談した。席上、佐藤首相が『オーストリアが対日ガット三十五条の援用を撤回し正常なガット関係にはいり通商航海条約を締結したい』旨要望したのに対し、クラウス首相は『国内の産業界が強く反対の意向を示しているが、今後十分好意的に考慮したい』と答えた。

また大阪万博へ参加を佐藤首相が強く要請したのに対し、クラウス首相は出来るだけ参加したいと述べた。

ついで佐藤首相からベトナム問題について『日本としては和平への予備会談についてあらゆる側面的援助をしたい。しかしその場所についてすら話し合いがつかないのをみても和平の完全な実現には多くの困難と相当な日時が予想されると思う』との見解が示された。これに対してクラウス首相から『予備会談の場所にわが国はウィーンを提供する用意がある旨を関係国に提案した。和平実現にはかなりの忍耐と長い日時が必要である』との発言があつた。

北部原野 大公園 七千平方哩

オ州土地及び森林省のブルネル大臣は今週 オ州最大の自然公園として"ハドソン・ベイとジェームス・ベイに沿つた廣さ七千平方マイルの土地を設定したと發表。この州立パークはプリンス・エドワード島州の約三倍以上の廣さであり、カナダ第二の大パークとなり ポーラー・パークと命名される。

この地域には各種鳥類、カリブー、北極熊及び海には豊富な魚類があり、自然のまま保存して釣りやハンティングを一切禁止する。但しインディアンは除外されることになる。

パリ教育會議

【パリ】ケベック州のジャン・ギイ・カーディナル文部大臣はケベック州政府代表として先週末パリ教育会議に出席のため到着したが、フランス政府側は同大臣の歓迎ムードを格下げにし、むしろこつそり迎え入れたことは、カナダ政府に對する思惑とみられるにいたつている。

新五仙切手發行

カナダ郵政省は来る五月八日、國際水文世代を記念する五仙新切手を發行する。

Jessie L. Beattie Writes New Book

TORONTO.— Jessie L. Beattie, author of Strength for the Bridge — story about a Japanese Canadian family — has written another book. Her latest is a book for all seasons, but especially for spring. In A Season Past, Jessie L. Beattie tells of her childhood on a farm near Guelph in a series of sketches that deftly captures the texture of life at the turn of the century.

Family and friends, hired hands and travelling pedlars, parade again, unique and unforgettable. While life was simpler in those days, there was drama and tragedy too. Miss Beattie blends her ingredients well. Her description of "a bright spring morning when the silver of the poplars was beginning to show green and the tangle of [illegible] shrub along the stump fence was brightening with raspberry blossom, pink creeper bells, and the mauve of milkweed," sets the scene for tales of the Beverley Swamp, where desperadoes hid and more than one man was sucked to his death.

Here is the charming, gentle voice telling the stories just as all of us would wish. A book that should be read aloud to families who don't possess an aunt.

Jessie L. Beattie spent her childhood on a small Ontario farm, but now lives in Hamilton.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

71 Devercourt Rd. South of Bloor.

SUNDAY, APRIL 28, 1968, 11:30 A.M.

Sunday Service and Church School — 11:30 A.M.

English — Rev. G. Imai 444-5159

Japanese — Rev. M. Norisue 756-5632

A warm welcome to all.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

SUNDAY, APRIL 28, 1968

10:30 A.M. Religious School

11:00 A.M. Morning Service

2:00 P.M. Japanese Service

918 Bathurst St. Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home

Call: KEN HORI

K. HORI

REAL ESTATE

MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD

14 Perivale Cres. Phone: 261-5194

Scarborough

It's Private! No Time Limit!

Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary

Plenty of delicious food! Plenty of free parking!

CHINA HOUSE

925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

ライチー

Lichee Garden

中華料理

(Dining Lounge)

118 Elizabeth St. Toronto, Canada

Phone 364-3481

(4 Lines To Serve You)

CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS

Banquet Facilities

For Business Or Private Parties

WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)

DINNER MUSIC NIGHTLY

Get Your Friend To Subscribe To . . .

The New Canadian

479 QUEEN STREET WEST,

TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ ______ for which

☐ Renew my subscription.

☐ Enter my new subscription for ____ year/months

$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ______

Mr. Mrs. Miss ______

ADDRESS ______

CITY ______ ZONE ___ PROV. ______

Dates And Doings

Asagao Cultivation Subject of Garden Club Meet

TORONTO.—"How to cultivate the Asagao in the Japanese manner" will be the topic of discussion at the next "Toronto Japanese Garden Club" meeting, to be held on Wed., April 24th at the Kameoka Hall, Dundas St. W. at 8:00 p.m.

Asagao seeds will be distributed. Everybody welcome. —TJGC

* * *

Tor. Buddhist Church's Parents' Day On May 12th

TORONTO.—The annual TBC Parents' Day service and program is scheduled for May 12 (Sunday) from 2 p.m. at the Toronto Buddhist Church.

The Buddhist Church pioneer members who became 77 years old during 1967 will be especially recognized. A survey conducted recently revealed that nine "Issei" members reach the age of "kiju".

The highlight of the service is in announcing the "Parents of the Year" award. The Sangha selection committee will make the announcements.

There will be entertainment and refreshments following the service. — T.B.C.

* * *

"Trip To Japan" Winner Announced At Bazaar

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre's Trip To Japan draw will take place at the Centre's Annual Bazaar on May 4th. The bazaar runs from 1 to 7 p.m. and the draw is at 6:30 p.m.

Tickets, still on sale, are $1.00 each and the winners do not have to be present. There are 25 prizes totaling $5,000.

At the bazaar there will be Japanese food (osushi, tempura udon, etc.) Japanese gift items (candy bowls, fans, leisure wear happi coats), home baking, home sewing, white elephant sale of western and Oriental goods, and tasty Japanese meals served all afternoon from 1:00 p.m. No charge for admission.

Donations of all kinds of items suitable for sale at our Gift Handicraft or White Elephant Section and Home Baked Goods (always a fast seller) would be most welcome. We require volunteer help for pickup, preparation, sales, kitchen, dishwashing, clean-up, etc. Please phone the Centre office at 429-0676. Thank you.

J.C.C. Centre

* * *

Tor. Buddhists Celebrated Hana Matsuri Festival

TORONTO.—Azure skies and springlike temperature prevailed throughout the Hana Matsuri weekend for the Buddhist in Metro Toronto as the celebration ended on April 7th, marking another birth of the Buddha festivity.

The morning congregation alone was estimated between 500 to 700. The children heard a short discourse from Rev. Newton Ishiura who likened the struggle of man and his liberation. He asked for a silent tribute to the slain civil right martyr, the late Rev. Martin Luther King.

The Morning Service congregation were fortunate to have the Rev. Fumimaro Watanabe and Dr. Ven. H. Saddhatissa, of the East Asian Studies, University of Toronto, deliver two discourses.

The Japanese service in the afternoon was filled comfortably. Dr. Yuichi Kajiyama, visiting professor at the University of Wisconsin from Kyoto University was the speaker.

Kenny Yoshida was the youth service leader and Kunio Suyama chaired the Morning Service.

The choir introduced a new number, "Sansunrei", a gatha in chant during the Morning Service.

During the noon hour, a Jr. YBA sponsored box lunch was a big success. The proceeds will go to the Lumbini Camp.

By throngs, the faithfuls sprinkled "sweet tea" on the baby-Buddha, enshrined in the flower shrine beautifully decorated by the Fujinkai ladies. —T.B.C.

Buy & Sell — Your Home

Through

TOSH IWAI

PRESIDENT

MELL REAL ESTATE LTD.

1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.

Phone 757-5184 — Res. 757-7578

Takara Jewellers

"EAR PIERCING"

By Appointment

Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.

21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1108, Phone 363-0952

Eve. By Appointment

Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

William Wales Ltd.

Insurance Agents

464 Yonge Street, Toronto

Phone 921-8171

ERNEST JOMORI

Chartered Accountant

Suite 400

130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing

NISHIMURA PICTURE FRAMES

1270 Yonge Street, Toronto 7, Ont.

SOUTH OF WOODLAWN

Toko Nishimura

KINO'S MARKET

Red & White Food Store

Slocan City, B.C.

Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS

Fishing Tackle and Golf Equipment

Dew Worms

551 Danforth Ave.,

(near Carlaw)

George Fukusako

Phone: HO. 3-7400

OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.

ALNA

Of Toronto

CUSTOM MADE SUIT

Sue Nagai

487 DANFORTH AVE.

PHONE: 465-8104

DOMINION

TRAVEL OFFICE

Specialists In Group Travel

Travel with your friends and associates and Save!

For details — phone

Stanley M. Furuya

251-0170

Office 364-7281

Travel Office

55 Wellington W. Toronto

History of J.C. United Church . . .

Methodist Mission. He was accompanied by Rev. Dr. Alex Sutherland, the General Secretary of the Missionary Society of the Methodist Church who had visited Japan. They arrived in Vancouver June 24, 1907 by the C.P.R. steamer "Empress of Japan".

At the time of Ono's arrival, the Vancouver Mission was like "a lost flock without a shepherd because of an unfortunate incident", which was the unfortunate resignation of Kaburagi due to false accusation. The mission had been without a pastor for two months. And some members who had been loyal to Kaburagi had been meeting separately from the mission.

In spite of the greatest turmoil of the Anti-Japanese movement, and in spite of the very upsetting struggle in the Japanese community between the Liberal and the Conservative camps, and when he was receiving several thousand unwanted Japanese immigrants, Rev. Ono devoted himself solely to the restoration of the unity and harmony of the congregation. He proved to be a very successful worker among the young people. He brought the separated group back to the congregation. Nearly sixty new converts were added to the church. During his short pastorate, he achieved such a wonderful atmosphere in the congregation that he was lovingly and affectionately remembered by the members for a long time.

According to the correspondence Ono contributed to the Missionary Bulletin, he began to hold Morning Worship Service in order to remind the Japanese that Sunday is the Sabbath and it was to be kept holy. The attendance was short of his expectations but the Morning Service was continued by succeeding ministers. In the Japanese Missions, Evening Services always had been more popular than the Morning Services. Since the Japanese did not keep the Sabbath, it was usually the day for domestic and other unfinished business and many preferred to come to the Evening Service after they finished their affairs on Sunday. Ono had about 40 attendants in the morning and 100 in the evening. The Night School's students numbered 80, Miss G. Copeland was the superintendent of the Sabbath School, While Mr. Keijiro Sato was the Dean of the Dormitory and conducted the Bible Study everyday for 25 male residents.

Outside of the church, existed a vortex of hate, jealousy, controversies, and violence. There were more Japanese arriving from Hawaii everyday and with it the hate and resentment of the white people were mounting higher until its explosion on September 7, 1907. Kaburagi and his followers were busy taking care of the newcomers by giving them shelter in co-operation with the Hotel and Roominghouse Association, and trying to find them jobs. In opposition to the efforts of Kaburagi, out of sheer jealousy or perhaps because of imperialistic (or Nationalistic) zeal, the Conservatives in the Japanese community opened an attack on Kaburagi and his enterprises, in co-operation with the conservative-minded Japanese consul, Morikawa. The open war between these two camps of the Japanese continued for about two years. It ceased once in 1910 but began again in 1915 and lasted indefinitely.

Because of Kaburagi's reluctance to involve the church in the political dispute because of the ministers' fear of involving the church in conflict again, the Vancouver Mission had been an outsider in these affairs of the community for several years.

But at the same time, the church as a whole and the Canadian ministers were kept busy protecting "the Orientals". Outside of the big business such as the Canadian Pacific Railway which had profited by the cheap labor of the "little brown men" represented by the Liberal Government in Ottawa and Lieutenant-Governor Dunsmuir, the church and Christian ministers were the only ones who defended Japanese. It was very unlikely that the church and the Christian ministers were representing the interest of large capital as the Liberal Government did. It was for certain that they were standing on the firm belief in equality of all human beings before the Almighty. And also it was quite true to say that because of their country-wide closely knitted communication system under one church government, they could take much more wider stand in every issue than the people in the Province.

On September 16th, 1907, Rev. J. R. Gordon of Central Congregational Church, Winnipeg, spoke to a group of newspaper reporters in the cause of the Japanese and urged the public to break down their prejudice and to extend friendship to Japan. This was a shocking statement to the white population of Vancouver, because it was a time of hate, when a single friendly word to the Japanese from any clergyman was frowned upon. Although they were not as forthright as Rev. Gordon, the Ministers and Christian volunteers of the Methodist church never ceased to be friendly to the Japanese Mission. Any difficulties in acquiring Canadian volunteer workers for the Sabbath School and the Night School cannot be found in existing records. The church must have been a refuge for the Japanese in a climate of prejudice and hate.

Even though the church was reluctant to admit that she was in favor of unlimited Oriental immigration, she was willing to accept them into Canada. As to the matter of unlimited immigration no one, including the consular authority and the Japanese Government, was in favor of such and were contemplating some kind of restrictive measure. Since friendly relations with Britain

Cont. from Page One

were quite essential for the interests of Japan, she was prepared to co-operate in any negotiation to retain friendly relation with both countries. Nevertheless, the Oriental question at that time was a very touchy one, and the church was careful in wording statements about this issue. In the report for the General Conference of the Methodist Church in 1910 which was held in British Columbia, the Missionary Society stated the problem and their attitude as follows;

> "Whatever may be our national desire, from the economic or the racial standpoint, we must be prepared to accept in the not distant future a large increase in the immigration of Orientals in Canada. Our problems as Christians is that of the evangelization and assimilation of these Orientals within our civilization. While this is not yet a task of great magnitude in our country, the seriousness of the problem in the future will largely depend upon the degree of thoroughness with which we deal with the situation now."

Upon the conclusion of the Gentleman's Agreement in 1908, the influx of Japanese immigrants had virtually stopped and immigration reduced from several hundred to one hundred and fifty by the 1930's.

This reduction of immigration quota from Japan was entirely the action of the Canadian Government. Of course, there was a constant Anti-Japanese agitation in B.C. that resulted in this gradual reduction.

From that time on, the church determined to aid Orientals in four steps; to extend them friendship, to evangelize and educate them, and help them assimilate into Canadian Society. Rev. George E. Hartwell, who in 1911 became acting superintendent for the Oriental Mission of the Methodist Church until Dr. S. S. Osterhaut officially took post, expressed the church's stand on the Oriental problem in the Missionary Bulletin.

> "Though in the political arena the policy of exclusion of Orientals is seriously under discussion, yet for some time to come the church will have a great responsibility as well as a splendid opportunity to illustrate her peculiar adaptability to assimilate and make brethern of all peoples. The work among strangers is important in all parts of our Dominion. They are to be witness for or against the true genuineness of the Church's missionary spirit."

(To Be Continued)

Psychedelic Art . . .

(Cont. from Page One)

the ballerina and the audience.

Simultaneously turned on were several color slide projectors, adding more dizzying effects to the color fantasy created by the movie projectors.

Photographic strobe light began flashing at 20 different places.

Then long-haired men in colorful garbs began drifting all over the discotheque, holding burning joss sticks.

All these sound, color and smell effects combined to drive almost half the audience out of their seats. To the frenzied music they danced and danced the go-go.

The show lasted an hour and a half.

A few blocks away from the discotheque is "The Apple," a month-old dress shop.

Stepping inside, you might feel dizzy. The whole interior is painted red. The clothes displayed there are all in primary colors.

Garments for men are definitely on the feminine side. Frilled shirts are selling fast. Ties to match such shirts are five inches at the widest part.

Meanwhile, appealing to girl customers, are mini dresses in bold, colorful stripes or large flower patterns. An old-fashioned cape is the latest in fashion for a girl here.

"What's wrong with long hair and red shirts?" demanded a male customer.

"We're rebelling against old customs," said another.

The shop reports good business with its customers, mostly in their teens and early 20's.

A few hundred yards away from the dress shop is "Flower Power," Japan's first shop specializing in posters. Many posters there have come from underground studios in the United States.

The walls and ceilings are covered with posters with psychedelic distortions or colorations. Hippie and comic posters predominate. There are also portraits of President John F. Kennedy and Cuban Premier Fidel Castro.

Standing in the middle of the shop, you might feel as if you were drowning in a flood of color blindness test charts.

To ordinary people, the lettering on these posters is illegible.

Even frequent visitors to the shop are often seen to frown or cock their heads.

But they seem to get their message across to customers in- 100 psychedelic posters are often sold in one day. The majority of its patrons are young artists or art-lovers.

And psychedelic art is not confined to the Shinjuku area.

A beer company has commissioned a psychedelic illustrator for an ad to sell black beer to young men. The theme itself sounds a bit psychedelic: "Let's black in."

A sales promoter of the company said, "The beer is selling well. A big hit for such beer, indeed."

An automobile firm has run psychedelic ads in newspapers and magazines for its newest models aimed at the younger generation.

Letters are flooding the company requesting copies of a pamphlet on its rotary engine cars. The pamphlet designed for distribution abroad has plenty of psychedelic touches.

And a department store recently staged a "Psychedelic Fashion Show."

A designer of the store predicted that "most resort and casual wear for women are going psychedelic for this spring through summer."

The New Canadian
Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5065

CLASSIFIED

Female Help Wanted

PRESSER wanted to [illegible] Experienced. Phone [illegible] [illegible]onto).

Domestic Help Wanted

YOUNG girl for [illegible] summer. Must be fond of children [illegible] for a home. Own room [illegible] Eglinton & Bathurst. [illegible]

Rooms To Let

UNFURNISHED room for rent [illegible] and Jones. Kitchen, gas stove [illegible] and sun room. Suitable for [illegible] single. $78. Call [illegible] evenings.

Articles Wanted

ARTICLES wanted [illegible] including bowls, stones and [illegible] Phone [illegible]

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations [illegible]
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone [illegible]

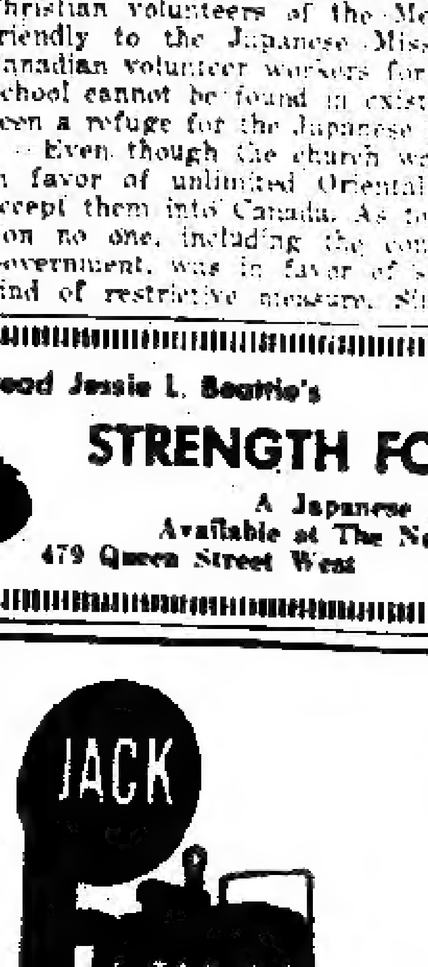
AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8317

KENJI ELECTRIC
Wiring, Installation, Repairs, etc.
Kenji Tsurada
Phone 489-3341

"KARATE FOR THE FAMILY"
At One of Toronto's Officially Recognized Clubs of The
NATIONAL KARATE ASSOCIATION
CENTRAL — Tsuruoka Karate School, 782 Yonge St., 924-4395
EAST END — Higashi School of Karate, 932 Eglinton E., 425-[illegible]
DON MILLS — Nisei Karate Club, (J.C.C. Centre) 123 Wynford Dr. [illegible]
WEST END — Chito Karate Dojo, 5415 Dundas St. West Phone [illegible]

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.00
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Hamilton Buddhist Church
ANNUAL BAZAAR
at 671 Tate Avenue, Hamilton
on Sunday, May 5th, 1968
Commences 1 p.m.



for your wedding candids
home portraits
and special events

Specializing In Chinese Food
SAI WOO